

# Indice sommario

## DOTTRINA

Borasi Ivan: Interesse legittimo "morale" dell'imputato all'impugnazione di proscioglimento, pag. 225  
Campoli Enrico: La tutela della persona offesa nella violenza di genere: brevi riflessioni sulle novelle processuali, pag. 221

## GIURISPRUDENZA

### Antichità e belle arti

Cose di interesse artistico e storico – Uso illecito di beni culturali – Elemento oggettivo. + Cass. pen., sez. VI, 18 settembre 2012, n. 35786 (c.c. 21 giugno 2012), Buttini e altro, *m.*, pag. 317

### Appello penale

Cognizione del giudice di appello – Reformatio in peius – Sentenza assolutoria di primo grado – Appello della parte civile – Riforma in appello – Possibilità – Condizioni. + Corte app. pen. Milano, sez. V, 25 febbraio 2014, n. 5124 (ud. 5 dicembre 2013), Pieri, pag. 311

Dibattimento – Atti preliminari al giudizio – Proscioglimento prima del dibattimento. + Cass. pen., sez. II, 30 ottobre 2012, n. 42411 (c.c. 4 ottobre 2012), Napoli, *m.*, pag. 317

Dibattimento – Rinnovazione dell'istruzione – Verbali di dichiarazioni di persone offese rese in fase investigativa. + Cass. pen., sez. VI, 12 marzo 2013, n. 11792 (ud. 11 febbraio 2013), Castelluzzo, *m.*, pag. 317

### Applicazione della pena su richiesta delle parti

Pena – Determinazione – Conversione della pena detentiva in quella pecuniaria – Sostituzione della pena con quella del lavoro di pubblica utilità – Ammissibilità – Esclusione. + Cass. pen., sez. IV, 19 febbraio 2014, n. 8005 (c.c. 15 novembre 2013), Verdelli, pag. 257

Pena – Determinazione – Richiesta di sostituzione della pena detentiva con quella pecuniaria – Applicazione della sola pena detentiva – Illegittimità + Cass. pen., sez. IV, 19 febbraio 2014, n. 8005 (c.c. 15 novembre 2013), Verdelli, pag. 257

Richiesta – Consenso delle parti – Revoca del consenso da parte del p.m.. + Cass. pen., sez. IV, 1 ottobre 2012, n. 38070 (ud. 11 luglio 2012), P.G. in proc. Parascenzo, *m.*, pag. 317

Richiesta – Consenso delle parti – Revoca prima della ratifica giudiziale. + Cass. pen., sez. IV, 1 ottobre 2012, n. 38051 (ud. 3 luglio 2012), Fiorentini, *m.*, pag. 317

Richiesta – Da parte dell'imputato nei confronti del quale è in corso un processo di primo grado – Per i reati per i quali è applicabile l'indulto – Termine per la richiesta – Decadenza – Esclusione – Diniego del giudice procedente all'istanza presentata dalla difesa dell'imputato al fine di ottenere breve differimento – Per la determinazione della pena da applicarsi – Illegittimità. + Cass. pen., sez. II, 12 febbraio 2014, n. 6597 (ud. 19 dicembre 2013), Brizzi, pag. 278

Richiesta – Termine – Richiesta formulata per la prima volta al giudice del dibattimento dopo l'udienza preliminare. + Cass. pen., sez. V, 8 gennaio 2013, n. 795 (ud. 10 ottobre 2012), P.M. in proc. Pandolfi, *m.*, pag. 317

Sentenza – Concessione dell'attenuante di cui all'art. 73, quinto comma, d.p.r. n. 309/1990 – Motivazione specifica. + Cass. pen., sez. IV, 28 gennaio 2013, n. 4217 (c.c. 28 novembre 2012), Lanzo ed altri, *m.*, pag. 317

Sentenza – Spese processuali – Liquidazione delle spese in favore della parte civile. + Cass. pen., sez. II, 22 gennaio 2013, n. 3186 (c.c. 11 dicembre 2012), Montagna, *m.*, pag. 317

### Associazione per delinquere

Associazione di tipo mafioso – Condotta iniziata prima dell'entrata in vigore della legge n. 125 del 2008 e proseguita dopo – Unico reato permanente. + Cass. pen., sez. V, 23 novembre 2012, n. 45860 (ud. 10 ottobre 2012), Abbatiello e altri, *m.*, pag. 318

### Atti e provvedimenti del giudice penale

Ordinanza – Rigetto di applicazione della disciplina della continuazione – Mancata acquisizione delle varie sentenze di condanna indicate nell'istanza. + Cass. pen., sez. I, 15 novembre 2012, n. 44535 (c.c. 24 ottobre 2012), Carbone, *m.*, pag. 318

### Atti processuali penali

Lingua italiana – Sentenza – Obbligo preventivo di traduzione. + Cass. pen., sez. III, 4 febbraio 2013, n. 5486 (ud. 12 luglio 2012), Feraru e altro, *m.*, pag. 318

### Atti sessuali con minorenne

Esame del minore – Perizia sulla capacità a testimoniare – Necessità. + Cass. pen., sez. III, 10 gennaio 2013, n. 1235 (ud. 2 ottobre 2012), B. e altro, *m.*, pag. 318

Esame del minore – Perizia sulla capacità a testimoniare – Valutazione psicologica informale degli operatori della comunità ove il minore è ospitato. + Cass. pen., sez. III, 10 gennaio 2013, n. 1234 (ud. 2 ottobre 2012), M. e altro, *m.*, pag. 318

### Azione penale

Querela – Termine – Tardività della querela. + Cass. pen., sez. V, 22 gennaio 2013, n. 3214 (ud. 17 ottobre 2012), Lanni, *m.*, pag. 318

### Caccia

Esercizio – Uso di richiamo elettroacustico – Estinzione del reato per prescrizione. + Cass. pen., sez. III, 5 marzo 2013, n. 10236 (ud. 24 gennaio 2013), Predielis e altro, *m.*, pag. 318

### Cassazione penale

Poteri della Cassazione – Richiesta dell'imputato di operare una diversa qualificazione del fatto – Motivo mai enunciato in appello. + Cass. pen., sez. VI, 11 febbraio 2013, n. 6578 (ud. 25 gennaio 2013), Piacentini, *m.*, pag. 318

### Circolazione stradale

Guida in stato di ebbrezza – Alcoltest – Omesso avviso all'indagato della facoltà di farsi assistere

dal difensore di fiducia. + Cass. pen., sez. IV, 1 ottobre 2012, n. 38003 (ud. 19 settembre 2012), Avventuroso, *m.*, pag. 318

Guida in stato di ebbrezza – Rifiuto di sottoporsi all'accertamento dello stato di ebbrezza mediante etilometro – Autoarticolato in leasing. + Cass. pen., sez. IV, 2 gennaio 2013, n. 31 (ud. 19 settembre 2012), P.G. in proc. Anniger, *m.*, pag. 318

### Circostanze del reato

Attenuanti – Riparazione del danno – Prima del giudizio. + Cass. pen., sez. II, 22 novembre 2012, n. 45629 (ud. 13 novembre 2012), Lucchesi e altro, *m.*, pag. 319

### Competenza penale

Conflitti – Conflitto tra pubblico ministero e giudice – Liquidazione degli onorari al C.T. nominato dal P.M. – Configurabilità – Esclusione. + Cass. pen., sez. un., 27 febbraio 2014, n. 9605 (ud. 28 novembre 2013), Confl. comp. in proc. Brahim Seghaier, pag. 247

### Difesa e difensori

Astensione dalle udienze – Legittimo impedimento – Esclusione – Esercizio di un diritto di libertà – Diritto al rinvio delle udienze – Sussistenza – Fattispecie in tema di rinvio delle udienze camerale nel giudizio di appello conseguente a rito abbreviato. + Cass. pen., sez. VI, 17 gennaio 2014, n. 1826 (ud. 24 ottobre 2013), X, pag. 305  
Colloqui con l'imputato in custodia cautelare – Decreto di dilazione del colloquio – Impugnabilità. + Cass. pen., sez. VI, 16 novembre 2012, n. 44932 (c.c. 5 ottobre 2012), P.M. in proc. Rosi, *m.*, pag. 319

### Edilizia e urbanistica

Licenza e concessione edilizia – Costruzione edilizia – Ordine di demolizione. + Cass. pen., sez. III, 23 gennaio 2013, n. 3456 (c.c. 21 novembre 2012), Oliva, *m.*, pag. 319

Licenza e concessione edilizia – Costruzione edilizia – Ordine di demolizione. + Cass. pen., sez. III, 11 marzo 2013, n. 11419 (c.c. 29 gennaio 2013), Bene e altro, *m.*, pag. 319

### Giudice penale

Collegio giudicante – Modalità di composizione – Violazione delle disposizioni tabellari. + Cass. pen., sez. III, 31 gennaio 2013, n. 4841 (ud. 18 luglio 2012), Mocanu Sticlaru e altri, *m.*, pag. 319

### Giudizio abbreviato

Pena – Ergastolo – Sentenza della Corte costituzionale n. 210/2013 – Dichiarazione di illegittimità dell'art. 7 L. 19 gennaio 2001 n. 4 – Sostituzione dell'ergastolo con anni 30 di reclusione – Ammissibilità + Cass. pen., sez. I, 7 febbraio 2014, n. 6004 (c.c. 10 gennaio 2014), Papalia, pag. 285

Procedimento – Dichiarazioni dell'indagato nell'immediatezza del fatto – Utilizzabilità. + Cass. pen., sez. IV, 12 febbraio 2013, n. 6962 (ud. 14 novembre 2012), Memoli, *m.*, pag. 319

**Richiesta** – Provvedimento di rigetto – Deposito a mezzo del sostituto processuale. + Cass. pen., sez. I, 15 novembre 2012, n. 44539 (c.c. 24 ottobre 2012), Confl. comp. in proc. Tosku, *m.*, pag. 319

**Richiesta** – Provvedimento di rigetto – Utilizzazione delle prove assunte nel giudizio ordinario – Da parte del giudice delle indagini preliminari – Ritenuta erroneità del provvedimento da parte del giudice di primo o secondo grado – Conseguenze – Riduzione di pena di cui all'art. 442 c.p.. + Cass. pen., sez. VI, 27 marzo 2013, n. 14454 (ud. 15 marzo 2013), Lomazzi, *m.*, pag. 319

## Giudizio per decreto

**Richiesta** – Sentenza di proscioglimento – Prova mancante, insufficiente o contraddittoria. + Cass. pen., sez. II, 14 gennaio 2013, n. 1631 (c.c. 12 dicembre 2012), Pg in proc. Rouane, *m.*, pag. 319

## Impugnazioni penali in genere

**Ammissibilità o inammissibilità** – Prescrizione del reato – Sentenza inappellabile. + Cass. pen., sez. IV, 12 febbraio 2013, n. 6977 (ud. 19 dicembre 2012), Ciccone, *m.*, pag. 319

**Provvedimenti impugnabili o inopugnabili** – Provvedimenti abnormi – Restituzione degli atti al p.m. da parte del g.u.p.. + Cass. pen., sez. I, 26 novembre 2012, n. 45971 (c.c. 17 ottobre 2012), Monastra, *m.*, pag. 320

**Provvedimenti impugnabili o inopugnabili** – Rigetto della richiesta di sequestro preventivo e probatorio – Ricorso per cassazione. + Cass. pen., sez. V, 22 gennaio 2013, n. 3250 (ud. 12 dicembre 2012), PM. in proc. Suero, *m.*, pag. 320

**Termini** – Decorrenza – Imputato assente. + Cass. pen., sez. III, 31 gennaio 2013, n. 4855 (c.c. 29 novembre 2012), Rhazouani, *m.*, pag. 320

## Indagini preliminari

**Attività ad iniziativa della polizia giudiziaria** – Sequestro – Sequestro probatorio – Condizioni di legittimità – Notizia di reato acquisita dalla P.G. in seguito ad accertamenti effettuati per via telefonica – Ammissibilità – Sussistenza – Fattispecie in tema di ordinanza del tribunale del riesame di annullamento di un decreto di convalida di sequestro di un'autobotte disposto in relazione al reato di trasporto irregolare di oli minerali. + Cass. pen., sez. III, 6 febbraio 2014, n. 5777 (c.c. 17 gennaio 2014), P.G. in proc. Properi, pag. 287

**Attività del P.M.** – Sequestro – Richiesta di archiviazione del p.m.. + Cass. pen., sez. IV, 17 gennaio 2013, n. 2587 (ud. 20 gennaio 2012), P.M. in proc. Macsim e altro, *m.*, pag. 320

**Chiusura** – Archiviazione – Imputazione coatta in ordine ad altri fatti costituenti reato a carico del medesimo soggetto indagato o di altri soggetti non indagati – Atto abnorme – Sussistenza. + Cass. pen., sez. un., 30 gennaio 2014, n. 4319 (ud. 28 novembre 2013), X, pag. 251

**Chiusura** – Archiviazione – Opposizione della persona offesa. + Cass. pen., sez. V, 22 gennaio 2013, n. 3246 (ud. 12 dicembre 2012), Vernesoni, *m.*, pag. 320

## Istituti di prevenzione e pena (ordinamento penitenziario)

**Detenzione domiciliare** – Condizioni – Valutazione di meritevolezza dell'imputato – Necessità – Esclusione – Limite dell'eventuale pericolosità sociale del soggetto – Sussistenza. + Cass. pen., sez. I, 10 febbraio 2014, n. 6138 (c.c. 11 dicembre 2013), P.G. in proc. Caldarozzi, pag. 282

## Misure cautelari personali

**Arresti domiciliari** – Autorizzazione a recarsi al lavoro – Diritto dell'imputato. + Cass. pen., sez. III, 23 gennaio 2013, n. 3472 (c.c. 20 dicembre 2012), Barbullushi, *m.*, pag. 320

**Estinzione** – Provvedimenti in caso di scarcerazione per decorrenza dei termini – Ripristino della custodia cautelare per sopravvenuta condanna. + Cass. pen., sez. II, 21 gennaio 2013, n. 2840 (c.c. 10 gennaio 2013), Ciulla, *m.*, pag. 320

**Impugnazioni** – Giudicato cautelare sui gravi indizi di colpevolezza – Effetto preclusivo. + Cass. pen., sez. II, 25 gennaio 2013, n. 4046 (c.c. 10 gennaio 2013), Salvadè, *m.*, pag. 320

**Impugnazioni** – Riesame – Decisione. + Cass. pen., sez. VI, 29 gennaio 2013, n. 4294 (c.c. 10 dicembre 2012), Straccia, *m.*, pag. 320

**Impugnazioni** – Riesame – Procedimento. + Cass. pen., sez. II, 30 gennaio 2013, n. 4817 (c.c. 23 ottobre 2012), Russo, *m.*, pag. 320

**Riparazione per l'ingiusta detenzione** – Procedimento – Morte dell'avente diritto. + Cass. pen., sez. IV, 2 gennaio 2013, n. 76 (ud. 22 novembre 2012), Pansini e altro, *m.*, pag. 320

**Termini di durata delle misure** – Pluralità di ordinanze – Fatti diversi non connessi. + Cass. pen., sez. VI, 31 gennaio 2013, n. 5050 (c.c. 27 novembre 2012), Ferrante, *m.*, pag. 320

## Misure cautelari reali

**Impugnazioni** – Appello – Effetto devolutivo. + Cass. pen., sez. VI, 18 settembre 2012, n. 35786 (c.c. 21 giugno 2012), Buttini e altro, *m.*, pag. 321

**Impugnazioni** – Legittimazione – Indagato non titolare del bene in sequestro. + Cass. pen., sez. VI, 18 settembre 2012, n. 35786 (c.c. 21 giugno 2012), Buttini e altro, *m.*, pag. 321

**Sequestro preventivo** – Condizioni di applicabilità – Fumus commissi delicti. + Cass. pen., sez. VI, 18 settembre 2012, n. 35786 (c.c. 21 giugno 2012), Buttini e altro, *m.*, pag. 321

**Sequestro preventivo** – Confisca "per equivalente" ai sensi dell'art. 322 ter c.p. – Concorso di persone nel reato – Applicabilità – Criteri. + Cass. pen., sez. II, 4 febbraio 2014, n. 5553 (c.c. 9 gennaio 2014), Clerici, pag. 290

**Sequestro preventivo** – Sequestro funzionale alla confisca obbligatoria – Revoca per assenza di esigenze cautelari – Possibilità – Esclusione – Fattispecie relativa a sequestro di un veicolo utilizzato per il trasporto illecito di rifiuti. + Cass. pen., sez. III, 28 ottobre 2013, n. 43945 (c.c. 25 giugno 2013), Liccardi, pag. 309

## Misure di prevenzione

**Appartenenti ad associazioni mafiose** – Sorveglianza speciale con obbligo di soggiorno – Sospensione dell'esecuzione a causa dello stato detentivo in espiazione di pena del sottoposto – Presunzione iuris tantum di persistenza della pericolosità, malgrado il trattamento, nel momento dell'esecuzione – Ius superveniens che recepisce la disposizione dichiarata incostituzionale, senza significative variazioni – Violazione del principio di ragionevolezza – Disparità di trattamento rispetto alla disciplina delle misure di sicurezza – Illegittimità costituzionale parziale. F. Corte cost., 6 dicembre 2013, n. 291 (c.c. 25 settembre 2013), Frigo Trib. Santa Maria C.V., pag. 239

**Procedimento** – Autonomia rispetto al procedimento penale – Elementi probatori tratti da procedimenti penali in corso + Cass. pen., sez. VI, 30 gennaio 2013, n. 4668 (c.c. 8 gennaio 2013), Parmigiano e altri, *m.*, pag. 321

## Notificazioni in materia penale

**All'imputato non detenuto** – Domicilio dichiarato – Impossibilità – Consegnare degli atti al difensore – Condizioni – Fattispecie in tema di sfratto dell'imputato dal domicilio dichiarato. + Cass. pen., sez. III, 5 marzo 2013, n. 10227 (ud. 24 gennaio 2013), Imbastari, *m.*, pag. 321

**All'imputato non detenuto** – Domicilio dichiarato – Mancata comunicazione del mutamento. + Cass. pen., sez. VI, 23 gennaio 2013, n. 3714 (ud. 9 gennaio 2013), Schioppa e altri, *m.*, pag. 321

**Forme particolari** – Casi di urgenza – Casi in cui è previsto che sia dato avviso al difensore. + Cass. pen., sez. II, 19 novembre 2012, n. 44998 (c.c. 26 settembre 2012), Calamita, *m.*, pag. 321

**Relazione di notificazione** – Attestazione dell'ufficiale giudiziario – Falsità. + Cass. pen., sez. VI, 23 gennaio 2013, n. 3714 (ud. 9 gennaio 2013), Schioppa e altri, *m.*, pag. 321

## Nullità nel processo penale

**Deducibilità da parte di chi vi abbia dato causa** – Esclusione – Fattispecie. + Cass. pen., sez. II, 19 novembre 2012, n. 44998 (c.c. 26 settembre 2012), Calamita, *m.*, pag. 321

## Parte civile

**Costituzione** – Termini – Rinvio dell'udienza. + Cass. pen., sez. V, 22 gennaio 2013, n. 3205 (ud. 4 ottobre 2012), Di Egidio, *m.*, pag. 321

**Impugnazioni** – Assoluzione in primo grado – Condanna in secondo grado su appello del solo pubblico ministero. + Cass. pen., sez. V, 29 gennaio 2013, n. 4356 (ud. 16 novembre 2012), Vigliotti e altri, *m.*, pag. 322

## Prova penale

**Chiamata di correo** – Collaboratore che offre alle persone che accusa la sua ritrattazione in cambio di denaro – Inutilizzabilità delle dichiarazioni rese. + Cass. pen., sez. V, 23 novembre 2012, n. 45860 (ud. 10 ottobre 2012), Abbatiello e altri, *m.*, pag. 322

**Disposizioni generali** – Prove non disciplinate dalla legge – Individuazione e/o riconoscimento fotografico. + Cass. pen., sez. II, 23 novembre 2012, n. 45787 (ud. 16 ottobre 2012), Abbate e altri, *m.*, pag. 322

**Imputato** – Negazione del reato addebitatogli – Onere della prova gravante sull'imputato – Oggetto – Individuazione – Fattispecie in tema di appropriazione indebita di somme di denaro. + Cass. pen., sez. II, 17 febbraio 2014, n. 7484 (ud. 21 gennaio 2014), P.G. in proc. Borroni, pag. 258

**Imputato** – Principio della c.d. vicinanza della prova – Applicabilità – Condizioni. + Cass. pen., sez. II, 17 febbraio 2014, n. 7484 (ud. 21 gennaio 2014), P.G. in proc. Borroni, pag. 258

**Intercettazioni di conversazioni o comunicazioni** – Linguaggio adoperato – Significato delle espressioni. + Cass. pen., sez. VI, 12 marzo 2013, n. 11794 (ud. 11 febbraio 2013), Melfi, *m.*, pag. 322

**Intercettazioni di conversazioni o comunicazioni** – Registrazione delle conversazioni – Omessa possibilità per la difesa di accedere alle conversazioni intercettate – Nullità di ordine generale – Ammissione dell'imputato al giudizio abbreviato – Sanatoria. + Cass. pen., sez. I, 30 gennaio 2014, n. 4429 (ud. 18 dicembre 2013), Cinà ed altri, pag. 292

## Intercettazioni di conversazioni o comunicazioni

– Registrazioni fonografiche – Conversazioni private registrate con strumenti forniti dalla P.G. – Senza alcuna preventiva autorizzazione – Utilizzabilità – Condizioni. + Cass. pen., sez. II, 13 febbraio 2014, n. 7035 (ud. 29 gennaio 2014), Polito, pag. 264

Testimoni – Incompatibilità – Imputato minorenni di reato connesso o collegato. + Cass. pen., sez. IV, 19 febbraio 2013, n. 7964 (ud. 29 gennaio 2013), Catone, *m.*, pag. 322

## Rapporti giurisdizionali con autorità straniere in materia penale

Estradizione – Procedimento – Condizioni ostative. + Cass. pen., sez. VI, 14 febbraio 2013, n. 7388 (c.c. 30 ottobre 2012), Carpa, *m.*, pag. 322

Estradizione – Procedimento – Estradando straniero che non conosce la lingua italiana. + Cass. pen., sez. VI, 4 febbraio 2013, n. 5647 (c.c. 23 gennaio 2013), Grulovic, *m.*, pag. 322

Estradizione – Procedimento – Estradizione esecutiva. + Cass. pen., sez. VI, 29 gennaio 2013, n. 4288 (c.c. 10 dicembre 2012), B., *m.*, pag. 322

Estradizione – Procedimento – Misure cautelari. + Cass. pen., sez. VI, 25 febbraio 2013, n. 9092 (c.c. 23 novembre 2012), Altinel Sevket, *m.*, pag. 322

Estradizione – Procedimento – Ordinanza applicativa di misura custodiale. + Cass. pen., sez. VI, 4 febbraio 2013, n. 5647 (c.c. 23 gennaio 2013), Grulovic, *m.*, pag. 322

Estradizione – Sospensione dell'efficacia della misura cautelare per motivi di giustizia interna – Decisione. + Cass. pen., sez. VI, 4 febbraio 2013, n. 5647 (c.c. 23 gennaio 2013), Grulovic, *m.*, pag. 323

Mandato di arresto europeo – Consegna per l'estero – Mancanza assoluta di motivazione e motivazione meramente apparente. + Cass. pen., sez. VI, 7 marzo 2013, n. 10906 (c.c. 6 marzo 2013), Radosavljevic, *m.*, pag. 323

## Reato

Estinzione (Cause di) – Prescrizione – Sospensione – Operatività – Esclusione – Fattispecie in tema di rinvio dell'udienza su richiesta della parte civile per tentare un accordo sul risarcimento del danno. + Cass. pen., sez. IV, 13 febbraio 2014, n. 7071 (ud. 31 gennaio 2014), Mariotti, pag. 261

## Sentenza penale

Relazione tra la sentenza e l'accusa contestata – Giudizio abbreviato – Fatto ritenuto in sentenza diverso da quello contestato all'imputato. + Cass. pen., sez. II, 14 gennaio 2013, n. 1625 (ud. 12 dicembre 2012), Mereu, *m.*, pag. 323

Relazione tra la sentenza e l'accusa contestata – Giudizio di appello – Attribuzione al fatto contestato di una diversa qualificazione giuridica in sentenza. + Cass. pen., sez. II, 23 novembre 2012, n. 45795 (ud. 13 novembre 2012), P.C. e Tirena, *m.*, pag. 323

Relazione tra la sentenza e l'accusa contestata – Nozione di fatto contestato – Mutamento. + Cass. pen., sez. VI, 6 febbraio 2013, n. 5890 (ud. 22 gennaio 2013), Lucera e altri, *m.*, pag. 323

Sentenza di non luogo a procedere – Natura – Limiti. + Cass. pen., sez. II, 22 gennaio 2013, n. 3180 (c.c. 6 novembre 2012), P.M. in proc. Furlan e altro, *m.*, pag. 323

## Società

Reati societari – Responsabilità amministrativa dell'ente – Dipendente da reati non inclusi negli artt. 24 e ss. D.L.vo 231/2001 – Ammissibilità – Esclusione. + Cass. pen., sez. VI, 24 gennaio 2014, n. 3635 (ud. 20 dicembre 2013), RIVA FI.RE S.p.a., pag. 296

Reati societari – Sequestro preventivo di beni equivalenti al valore del profitto o del prezzo del reato – Confisca del profitto del reato – Individuazione – Vantaggio patrimoniale già conseguito dall'ente – Che coincide con l'entità del danno prodotto dal fatto illecito – Concomitanza – Esclusione. + Cass. pen., sez. VI, 24 gennaio 2014, n. 3635 (ud. 20 dicembre 2013), RIVA FI.RE S.p.a., pag. 296

## Stupefacenti

Detenzione – Modifiche introdotte dalla L. n. 49/2006 di conversione del D.L. n. 272/2005 – Artt. 4 bis e 4 vicies ter, commi 2, lettera a), e 3, lettera a), numero 6, del D.L. n. 272/2005 – Trattamento sanzionatorio – Equiparazione tra cosiddette "droghe leggere" e "droghe pesanti" – Illegittimità costituzionale parziale. + Corte cost., 25 febbraio 2014, n. 32 (ud. 11 febbraio 2014), Cartabia V.M., pag. 231

## Termini processuali in materia penale

Restituzione in termini – Impugnazioni – Sentenza contumaciale – Ammissibilità – Condizioni – Fattispecie in tema di impugnazione di una sentenza contumaciale da parte di imputato che, tratto in arresto in flagranza di reato, abbia eletto domicilio presso il difensore d'ufficio, senza aver avuto effettiva conoscenza del processo. + Cass. pen., sez. I, 12 febbraio 2014, n. 6736 (c.c. 30 gennaio 2014), Farago, pag. 275

## Tributi e finanze (in materia penale)

Dichiarazione dei redditi – Omessa denuncia – Sequestro preventivo funzionale alla confisca per equivalente del profitto del reato – Individuazione. + Cass. pen., sez. III, 13 febbraio 2014, n. 6995 (c.c. 30 ottobre 2013), Bellavista, pag. 268

## LEGISLAZIONE E DOCUMENTAZIONE

D.L.vo 4 marzo 2014, n. 24. Attuazione della direttiva 2011/36/UE, relativa alla prevenzione e alla repressione della tratta di esseri umani e alla protezione delle vittime, che sostituisce la decisione quadro 2002/629/GAI, pag. 325

D.L.vo 4 marzo 2014, n. 32. Attuazione della direttiva 2010/64/UE sul diritto all'interpretazione e alla traduzione nei procedimenti penali, pag. 325

D.L.vo 4 marzo 2014, n. 39. Attuazione della direttiva 2011/93/UE relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile, che sostituisce la decisione quadro 2004/68/GAI, pag. 326

# Indice cronologico della giurisprudenza

**AVVERTENZA:** La segnalazione *m.* sta ad indicare una pronuncia che viene riportata, nella pagina indicata, solo in massima.

- Cass. pen., sez. VI, 18 settembre 2012, n. 35786 (c.c. 21 giugno 2012), Buttini e altro, *m.*, pagg. 317, 321
- Cass. pen., sez. IV, 1 ottobre 2012, n. 38003 (ud. 19 settembre 2012), Avventuroso, *m.*, pag. 318
- Cass. pen., sez. IV, 1 ottobre 2012, n. 38051 (ud. 3 luglio 2012), Fiorentini, *m.*, pag. 317
- Cass. pen., sez. IV, 1 ottobre 2012, n. 38070 (ud. 11 luglio 2012), P.G. in proc. Parasenzo, *m.*, pag. 317
- Cass. pen., sez. II, 30 ottobre 2012, n. 42411 (c.c. 4 ottobre 2012), Napoli, *m.*, pag. 317
- Cass. pen., sez. I, 15 novembre 2012, n. 44535 (c.c. 24 ottobre 2012), Carbone, *m.*, pag. 318
- Cass. pen., sez. I, 15 novembre 2012, n. 44539 (c.c. 24 ottobre 2012), Confl. comp. in proc. Tosku, *m.*, pag. 319
- Cass. pen., sez. VI, 16 novembre 2012, n. 44932 (c.c. 5 ottobre 2012), P.M. in proc. Rosi, *m.*, pag. 319
- Cass. pen., sez. II, 19 novembre 2012, n. 44998 (c.c. 26 settembre 2012), Calamita, *m.*, pag. 321
- Cass. pen., sez. II, 22 novembre 2012, n. 45629 (ud. 13 novembre 2012), Lucchesi e altro, *m.*, pag. 319
- Cass. pen., sez. II, 23 novembre 2012, n. 45787 (ud. 16 ottobre 2012), Abbate e altri, *m.*, pag. 322
- Cass. pen., sez. II, 23 novembre 2012, n. 45795 (ud. 13 novembre 2012), P.C. e Tiredda, *m.*, pag. 323
- Cass. pen., sez. V, 23 novembre 2012, n. 45860 (ud. 10 ottobre 2012), Abbatiello e altri, *m.*, pagg. 318, 322
- Cass. pen., sez. I, 26 novembre 2012, n. 45971 (c.c. 17 ottobre 2012), Monastra, *m.*, pag. 320
- Cass. pen., sez. IV, 2 gennaio 2013, n. 31 (ud. 19 settembre 2012), P.G. in proc. Anninger, *m.*, pag. 318
- Cass. pen., sez. IV, 2 gennaio 2013, n. 76 (ud. 22 novembre 2012), Pansini e altro, *m.*, pag. 320
- Cass. pen., sez. V, 8 gennaio 2013, n. 795 (ud. 10 ottobre 2012), P.M. in proc. Pandolfi, *m.*, pag. 317
- Cass. pen., sez. III, 10 gennaio 2013, n. 1234 (ud. 2 ottobre 2012), M. e altro, *m.*, pag. 318
- Cass. pen., sez. III, 10 gennaio 2013, n. 1235 (ud. 2 ottobre 2012), B. e altro, *m.*, pag. 318
- Cass. pen., sez. II, 14 gennaio 2013, n. 1625 (ud. 12 dicembre 2012), Mereu, *m.*, pag. 323
- Cass. pen., sez. II, 14 gennaio 2013, n. 1631 (c.c. 12 dicembre 2012), P.G. in proc. Rouane, *m.*, pag. 319
- Cass. pen., sez. IV, 17 gennaio 2013, n. 2587 (ud. 20 gennaio 2012), P.M. in proc. Macsim e altro, *m.*, pag. 320
- Cass. pen., sez. II, 21 gennaio 2013, n. 2840 (c.c. 10 gennaio 2013), Ciulla, *m.*, pag. 320
- Cass. pen., sez. II, 22 gennaio 2013, n. 3180 (c.c. 6 novembre 2012), P.M. in proc. Furlan e altro, *m.*, pag. 323
- Cass. pen., sez. II, 22 gennaio 2013, n. 3186 (c.c. 11 dicembre 2012), Montagna, *m.*, pag. 317
- Cass. pen., sez. V, 22 gennaio 2013, n. 3205 (ud. 4 ottobre 2012), Di Egidio, *m.*, pag. 321
- Cass. pen., sez. V, 22 gennaio 2013, n. 3214 (ud. 17 ottobre 2012), Lanni, *m.*, pag. 318
- Cass. pen., sez. V, 22 gennaio 2013, n. 3246 (ud. 12 dicembre 2012), Vernesoni, *m.*, pag. 320
- Cass. pen., sez. V, 22 gennaio 2013, n. 3250 (ud. 12 dicembre 2012), P.M. in proc. Suero, *m.*, pag. 320
- Cass. pen., sez. III, 23 gennaio 2013, n. 3456 (c.c. 21 novembre 2012), Oliva, *m.*, pag. 319
- Cass. pen., sez. III, 23 gennaio 2013, n. 3472 (c.c. 20 dicembre 2012), Barbullushi, *m.*, pag. 320
- Cass. pen., sez. VI, 23 gennaio 2013, n. 3714 (ud. 9 gennaio 2013), Schioppa e altri, *m.*, pag. 321
- Cass. pen., sez. II, 25 gennaio 2013, n. 4046 (c.c. 10 gennaio 2013), Salvadè, *m.*, pag. 320
- Cass. pen., sez. IV, 28 gennaio 2013, n. 4217 (c.c. 28 novembre 2012), Lanzo ed altri, *m.*, pag. 317
- Cass. pen., sez. VI, 29 gennaio 2013, n. 4288 (c.c. 10 dicembre 2012), B., *m.*, pag. 322
- Cass. pen., sez. VI, 29 gennaio 2013, n. 4294 (c.c. 10 dicembre 2012), Straccia, *m.*, pag. 320
- Cass. pen., sez. V, 29 gennaio 2013, n. 4356 (ud. 16 novembre 2012), Vigliotti e altri, *m.*, pag. 322
- Cass. pen., sez. VI, 30 gennaio 2013, n. 4668 (c.c. 8 gennaio 2013), Parmigiano e altri, *m.*, pag. 321
- Cass. pen., sez. II, 30 gennaio 2013, n. 4817 (c.c. 23 ottobre 2012), Russo, *m.*, pag. 320
- Cass. pen., sez. III, 31 gennaio 2013, n. 4841 (ud. 18 luglio 2012), Mocanu Sticlaru e altri, *m.*, pag. 319
- Cass. pen., sez. III, 31 gennaio 2013, n. 4855 (c.c. 29 novembre 2012), Rhazouani, *m.*, pag. 320
- Cass. pen., sez. VI, 31 gennaio 2013, n. 5050 (c.c. 27 novembre 2012), Ferrante, *m.*, pag. 320
- Cass. pen., sez. III, 4 febbraio 2013, n. 5486 (ud. 12 luglio 2012), Feraru e altro, *m.*, pag. 318
- Cass. pen., sez. VI, 4 febbraio 2013, n. 5647 (c.c. 23 gennaio 2013), Grulovic, *m.*, pagg. 322, 323
- Cass. pen., sez. VI, 6 febbraio 2013, n. 5890 (ud. 22 gennaio 2013), Lucera e altri, *m.*, pag. 323
- Cass. pen., sez. VI, 11 febbraio 2013, n. 6578 (ud. 25 gennaio 2013), Piacentini, *m.*, pag. 318
- Cass. pen., sez. IV, 12 febbraio 2013, n. 6962 (ud. 14 novembre 2012), Memoli, *m.*, pag. 319
- Cass. pen., sez. IV, 12 febbraio 2013, n. 6977 (ud. 19 dicembre 2012), Ciccone, *m.*, pag. 319
- Cass. pen., sez. VI, 14 febbraio 2013, n. 7388 (c.c. 30 ottobre 2012), Carpa, *m.*, pag. 322
- Cass. pen., sez. IV, 19 febbraio 2013, n. 7964 (ud. 29 gennaio 2013), Catone, *m.*, pag. 322
- Cass. pen., sez. VI, 25 febbraio 2013, n. 9092 (c.c. 23 novembre 2012), Altinel Sevket, *m.*, pag. 322
- Cass. pen., sez. III, 5 marzo 2013, n. 10227 (ud. 24 gennaio 2013), Imbastari, *m.*, pag. 321
- Cass. pen., sez. III, 5 marzo 2013, n. 10236 (ud. 24 gennaio 2013), Predielis e altro, *m.*, pag. 318
- Cass. pen., sez. VI, 7 marzo 2013, n. 10906 (c.c. 6 marzo 2013), Radosavljevic, *m.*, pag. 323
- Cass. pen., sez. III, 11 marzo 2013, n. 11419 (c.c. 29 gennaio 2013), Bene e altro, *m.*, pag. 319
- Cass. pen., sez. VI, 12 marzo 2013, n. 11792 (ud. 11 febbraio 2013), Castelluzzo, *m.*, pag. 317
- Cass. pen., sez. VI, 12 marzo 2013, n. 11794 (ud. 11 febbraio 2013), Melfi, *m.*, pag. 322
- Cass. pen., sez. VI, 27 marzo 2013, n. 14454 (ud. 15 marzo 2013), Lomazzi, *m.*, pag. 319
- Cass. pen., sez. III, 28 ottobre 2013, n. 43945 (c.c. 25 giugno 2013), Liccardi, pag. 309
- Corte cost., 6 dicembre 2013, n. 291 (c.c. 25 settembre 2013), Frigo Trib. Santa Maria C.V., pag. 239
- Cass. pen., sez. VI, 17 gennaio 2014, n. 1826 (ud. 24 ottobre 2013), X, pag. 305
- Cass. pen., sez. VI, 24 gennaio 2014, n. 3635 (ud. 20 dicembre 2013), RIVA F.I.R.E S.p.a., pag. 296
- Cass. pen., sez. un., 30 gennaio 2014, n. 4319 (ud. 28 novembre 2013), X, pag. 251
- Cass. pen., sez. I, 30 gennaio 2014, n. 4429 (ud. 18 dicembre 2013), Cinà ed altri, pag. 292
- Cass. pen., sez. II, 4 febbraio 2014, n. 5553 (c.c. 9 gennaio 2014), Clerici, pag. 290
- Cass. pen., sez. III, 6 febbraio 2014, n. 5777 (c.c. 17 gennaio 2014), P.G. in proc. Prospero, pag. 287
- Cass. pen., sez. I, 7 febbraio 2014, n. 6004 (c.c. 10 gennaio 2014), Papalia, pag. 285
- Cass. pen., sez. I, 10 febbraio 2014, n. 6138 (c.c. 11 dicembre 2013), P.G. in proc. Caldarozi, pag. 282
- Cass. pen., sez. II, 12 febbraio 2014, n. 6597 (ud. 19 dicembre 2013), Brizzi, pag. 278
- Cass. pen., sez. I, 12 febbraio 2014, n. 6736 (c.c. 30 gennaio 2014), Farago, pag. 275
- Cass. pen., sez. III, 13 febbraio 2014, n. 6995 (c.c. 30 ottobre 2013), Bellavista, pag. 268
- Cass. pen., sez. II, 13 febbraio 2014, n. 7035 (ud. 29 gennaio 2014), Polito, pag. 264
- Cass. pen., sez. IV, 13 febbraio 2014, n. 7071 (ud. 31 gennaio 2014), Mariotti, pag. 261
- Cass. pen., sez. II, 17 febbraio 2014, n. 7484 (ud. 21 gennaio 2014), P.G. in proc. Borroni, pag. 258
- Cass. pen., sez. IV, 19 febbraio 2014, n. 8005 (c.c. 15 novembre 2013), Verdelli, pag. 257
- Corte cost., 25 febbraio 2014, n. 32 (ud. 11 febbraio 2014), Cartabia V.M., pag. 231
- Corte app. pen. Milano, sez. V, 25 febbraio 2014, n. 5124 (ud. 5 dicembre 2013), Pieri, pag. 311
- Cass. pen., sez. un., 27 febbraio 2014, n. 9605 (ud. 28 novembre 2013), Confl. comp. in proc. Brahim Seghaier, pag. 247